

# BOLETIN



# DE LOS AMIGOS DEL PADRE CAFFAREL

BOLETÍN de ENLACE N°31  
Enero 2023

ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL PADRE CAFFAREL  
49 RUE DE LA GLACIÈRE  
F-75013 PARIS  
[www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)

*El DVD sobre el Padre Caffarel se puede solicitar a*

Asociación de Amigos del Padre Caffarel,

- Por correo : 49 rue de la Glacière F-75013 PARIS
- Por internet en : [www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)

Por un valor de 5 €

En la última página hay un boletín que permite

**Renovar su adhesión para el año 2023,**

si no lo han hecho todavía.

**[En la SR España no es necesario renovar la adhesión]**

En el anverso del boletín pueden escribir el nombre de amigos a quienes desean que les enviemos una invitación de adhesión.

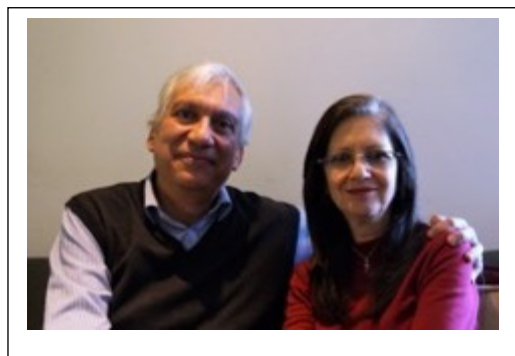
## SOMMAIRE

- Editorial : Año nuevo, nuevas metas  
Edgardo y Clarita Bernal-Fandiño p. 4
- Novedades de la asociación Amigos del Padre Caffarel  
75º aniversario de la Carta de los Equipos de Ntra Señora p. 6
- Palabras del redactor de la causa de canonización  
Estado de la causa p. 7
- Novedades de la asociación Amigos del Padre Caffarel  
Peregrinación : tras los pasos del padre Caffarel p. 9
- Novedades de la asociación Amigos del Padre Caffarel  
Informe del Tesorero de la asociación p. 13
- Novedades de la asociación Amigos del Padre Caffarel  
Nuevas publicaciones p. 16
- Archivos del Padre Caffarel  
La Carta P. 17
- Oración por la canonización del Padre Caffarel p. 23
- Miembros de honor de la asociación  
Amigos del Padre Caffarel p. 24
- Boletín para la renovación de la adhesión p. 27

## EDITORIAL

**Clarita y Edgardo Bernal**

*(Matrimonio responsable del Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora)*



### **AÑO NUEVO, METAS NUEVAS**

Querida familia de la Asociación de Amigos del Padre Caffarel,

Hoy, como saludo introductorio de este nuevo año 2023 que ya deshoja el primer mes del calendario, vamos a aludir al sencillo editorial que, en la fiesta de la natividad en 1945, escribiera el Padre Caffarel, profeta de nuestro tiempo, para dar la bienvenida al nuevo año 1946. Hoy 77 años después, sus palabras atemporales nos impulsan a vivir este nuevo año revalidando y renovando las metas de nuestro ser cristianos, testigos que, con nuestro talante de vida, estamos llamados a llevar luz donde en la cotidianidad de nuestra existencia, hay sombras que pueden pasar desapercibidas para todo aquel que no sintonice su vida con lo verdaderamente esencial: Amar más, siendo reflejo del amor de Dios donde quiera que estemos.

Escuchémoslo:

*París, 25 de diciembre de 1945  
en la Fiesta de la Natividad del Señor.*

*Queridos amigos,*

*Este es un nuevo año. Que sea bueno para tu hogar. Rezo por ti. Que Dios esté en tu casa, primero buscado, primero amado, primero servido. Amaos los unos a los otros: cuando la caridad crece en vuestro hogar, crece en la Iglesia, de la que es la célula viva. Amaos los unos a los otros: Ubi caritas et amor Deus ibi est. Alégrate: el Señor espera esta alabanza y los que te rodean, este testimonio. Enmendad esos innumerables hogares en los que*

*se apaga el amor y que cierran sus puertas a Cristo. Reza por las viudas cuyo sacrificio es fuente de vida para tu familia. Por favor, ayúdame.*

*Que Nuestra Señora sea para vosotros una Madre honrada y querida.*

*Henri CAFFAREL.*

Son sugerencias aparentemente simples, desprovistas de preparaciones elaboradas. Vaciarnos para dar cabida a Dios en nuestra cotidianidad, saliendo a su encuentro para amarlo y como consecuencia de ese amor que no se puede contener, servirlo. ¿Dónde? En cada lugar, en cada momento de nuestra vida, con quienes compartimos esta casa común que nos ha sido confiada: nuestro cónyuge, nuestros hijos, nuestra familia, nuestra iglesia. Es fácil, si no somos tomamos conciencia de estar alertas, caer en un marasmo espiritual en el que los valores del Reino de Dios pueden ser suplantados por nuestros intereses personales, momento en el que, en lugar de anunciar al Señor resucitado, podemos convertirnos en pregoneros de nuestra propia agenda. No olvidemos que somos administradores, no propietarios, de la viña. Solo así nos podremos unir, con la intercesión de nuestra Madre del Cielo, al pedido de ayuda que nos hace el Padre Caffarel, pues donde hay caridad y amor, allí está Dios.

*Ubi caritas et amor Deus ibi est.*

Feliz año 2023, en profunda comunión

Clarita y Edgardo Bernal  
Responsables Internacionales de los Equipos de Nuestra Señora.

## Au Service

### *Novedades de los Amigos del P. Caffarel* **75 aniversario de la promulgación de la Carta de los Equipos de Nuestra Señora**

El 8 de diciembre de 2022 los Equipos de Nuestra Señora han celebrado en todo el mundo el 75 aniversario de la promulgación de la Carta por el P. Henri Caffarel.

M. Thibault Verny, obispo auxiliar de París, presidió la eucaristía de acción de gracias. Invitados por el Equipo Responsable de la SR Francia, Luxemburgo y Suiza, la eucaristía reunió en torno al Equipo Responsable Internacional a varios centenares de equipistas venidos de Îl de France y un poco de toda Francia.

En el ofertorio hubo un profundo momento de oración en torno a las intenciones recogidas por los intercesores, así como por la canonización del P. Henri Caffarel<sup>1</sup>



Misa del 8 de diciembre en la iglesia de San Agustín de París.



Intervención de Catherine y Christophe Bernard, matrimonio responsable de los ENS de la SR de Francia-Luxemburgo-Suiza.



Intervención de Clarita y Edgardo Bernal, matrimonio responsable del ERI de los Equipos de Nuestra Señora

## Al Servicio

### *Novedades de los Amigos del P. Caffarel Situación y avances de la causa de canonización del P. Henri Caffarel*

**Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p.**  
*Redactor de la causa del P. Henri Caffarel*



## Pedir a Dios un milagro

La causa del P. Henri Caffarel sigue adelante. La redacción del dossier –la *Positio*– ha sido ya enviada al Dicasterio para Las Causas de los Santos, para su estudio por parte de teólogos y cardenales. En base a este dictamen, el papa podrá firmar el «decreto sobre la heroicidad de las virtudes» que de «Siervo de Dios» convertirá al P. Caffarel en «Venerable», reconociendo, así, que vivió una vida cristiana excepcional y dejó sobre el matrimonio y la oración un magisterio de plena conformidad con el de la Iglesia.

Y ¿qué se puede hacer en este momento? Dos respuestas: toca a Dios actuar y a nosotros, pedir.

*A Dios toca actuar.* Es Dios quien proclama quién es santo. La Iglesia, tras declarar «*Venerable*» al P. Caffarel –no tenemos duda de esto–, esperará a que Dios confirme su veredicto a través de un milagro obrado por intercesión del P. Caffarel. El milagro es una firma de Dios, una aprobación dada con claridad a la Iglesia sobre la santidad del P. Caffarel.

*A nosotros toca pedir un milagro.* Podemos pedir de todo a Dios a través de la intercesión del P. Caffarel: tanto cosas sencillas como importantes para nuestra vida o de los otros. O quizá venga una intención particular: pedir la curación de alguien: una curación física, instantánea, definitiva, inexplicable para la ciencia y atribuida a la intercesión del P. Caffarel. Hay que pedir y

pedir... sin descanso. Ese milagro será, así, la señal de que Dios quiere que la santidad de su Servidor sea reconocida por la Iglesia.

*Pedir un milagro tiene un fin apostólico*, es pedir a Dios que el P. Caffarel pueda resplandecer cada vez más en la Iglesia y en el mundo. Es acuciante dar a conocer a este sacerdote que ha vivido del amor de Dios, abierto al amor de las parejas y ha conducido a tanta gente por el camino de la oración. Pedir un milagro es, por eso, adherirse a la voluntad de Dios que quiere que los hombres acojan su amor, que es también misión de la Iglesia.

¿Qué hacer, en concreto?

1. Pedir a Dios un milagro por intercesión del P. Henri Caffarel. Recitar la oración por su canonización, de la que la beatificación es su primer paso.
2. Cuando una curación parece milagrosa, informar sin dilación:
  - al corresponsal de la asociación de los «Amigos del P. Caffarel» de la respectiva SR o región.
  - o al postulador: [postulateur@henri-caffarel.org](mailto:postulateur@henri-caffarel.org).

Ellos os indicarán el camino a seguir.

¡Es importante no retrasarse! La autenticidad de un milagro debe ser verificada rápidamente.

En conclusión, la meta de la beatificación que se abre con un milagro es la propagación del P. Henri Caffarel y, a través de él, la propagación del sacramento del matrimonio, del amor en las parejas, compañeros de eternidad. La meta es, igualmente, la fuerza de la plegaria interior, de la oración.

Estas metas son esenciales en el designio de Dios para el futuro de la humanidad.

Pidamos al Señor que responda a nuestras peticiones, ya que son por la gloria de su Nombre: Dios es Amor.

Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p.  
*Redactor de la causa del padre Henri Caffarel.*



## Al Servicio

### *Novedades de los amigos del P. Caffarel Peregrinación « Tras los pasos del P. Caffarel »*

En una reciente conversación electrónica con el P. Marcovits, él nos hacía esta feliz observación: *¡Crece el impulso para apoyar la solicitud de los Equipos de Nuestra Señora para la beatificación del P. Caffarel!*

Esto es perfectamente constatable en la Superregión España. La puesta en marcha del **Equipo Caffarel**, dedicado a mostrar la santidad de nuestro fundador y difundir su pensamiento y su obra, está dando muchos frutos. Los últimos datos del número de miembros activos de la asociación “Amigos del Padre Caffarel” en España nos hablan de 274 matrimonios, además de un buen número de consiliarios y personas individuales. Casi 600 personas reciben asiduamente las noticias sobre la Causa además de escritos escogidos entre la extensa producción del P. Caffarel, que poco a poco pero sin cesar van traducándose al español. Además promueve la traducción, edición y distribución de su obra bibliográfica en España e Hispanoamérica, ha organizado ya dos ciclos de conferencias (publicadas en Youtube), participa en sesiones de formación y jornadas diversas de los Equipos, y tiene nuevos proyectos en marcha. En resumen, el P. Caffarel es cada vez más conocido y amado por más personas.

Pero sin duda la iniciativa más innovadora ha sido la peregrinación a Francia, a modo de experiencia piloto, de un grupo de trece matrimonios y un consiliario de la Asociación. El lema fue “**Tras los pasos del Padre Caffarel**”: ¡qué mejor forma de conocerle que hacerlo en los lugares donde se desarrolló su vida y su obra!. El grupo, procedente de varias regiones de España, se alojó en *Massabielle*, la casa de espiritualidad conyugal que es propiedad de los Equipos de Nuestra Señora en Francia y donde todos los peregrinos se sintieron verdaderamente en su casa. El tamaño del grupo resultó ideal para facilitar los movimientos en un pequeño autobús y para que crear un ambiente de fraternidad y amistad.

La peregrinación se desarrolló en tres jornadas llenas de contenidos y experiencias relativas al P. Caffarel y los Equipos de Nuestra Señora ...



La primera jornada fue la visita a **Troussures**, centro de la actividad del P. Caffarel . Un corto recorrido en silencio, ‘peregrinando’ hasta el pequeño cementerio, y un responso ante la tumba del P. Caffarel especialmente escrito para la ocasión, quedarán para siempre en la memoria de los peregrinos. El grupo convivió el resto de la jornada con la comunidad de Saint Jean que habita hoy la casa. Fr. Geoffroy, nos ofreció preciosos detalles sobre la vida y ministerio del P. Caffarel, mientras visitábamos el dormitorio, el despacho y otras estancias donde se desarrollaron los últimos 25 años de su vida.

La segunda jornada se desarrolló en **Massabielle**, con la inestimable participación del P. Marcovits. El grupo conoció de primera mano el proceso de canonización, y recibió con gran alegría la noticia de que la redacción de la *Positio* había ya culminado. El P. Marcovits remarcó los rasgos esenciales de la figura del P. Caffarel, a quien definió con toda sencillez y precisión como ‘un sacerdote, en todo momento y lugar’: alguien absolutamente dedicado a llevar a los demás al encuentro con el Señor. Fue una jornada dedicada a penetrar en la profundidad del carisma de los Equipos de Nuestra Señora, y conocer los ejes principales del apostolado del P. Caffarel.

La tercera jornada discurrió en **París**, en torno a la iglesia y el presbiterio de San Agustín, donde el P. Caffarel vivió entre 1945 y 1981, y donde nacieron y empezaron a crecer los Equipos de Nuestra Señora. El momento privilegiado de la jornada fue la celebración de la Eucaristía en la Cripta donde fue promulgada la Carta fundacional. El grupo evocó aquellos decisivos momentos y, después de leer la primera parte de la Carta –la más importante, según el P. Caffarel-, todos los matrimonios renovaron su compromiso con el Movimiento. Ya por la tarde, el momento más entrañable de la peregrinación: el encuentro con Marie D’Amonville, colaboradora del P. Caffarel junto a su marido Louis durante muchos años, y en quienes delegó la responsabilidad del Movimiento cuando se retiró en 1973. Ella dio testimonio de la forma de actuar de Dios, que los llevó a aceptar la difícil responsabilidad que les fue propuesta.



El balance de esta experiencia piloto no puede ser más positivo. Todos hemos vivido unos momentos muy intensos que nos han acercado a la historia de nuestro Movimiento, a la vida de su fundador y nos han servido para profundizar en el carisma del cual somos portadores para el mundo. Creemos que cualquier pequeño grupo de *Amigos del P. Caffarel* que pueda desplazarse a París, podrá replicar fácilmente esta experiencia. Les animamos sinceramente a ello. Inolvidable.

Nos despedimos con dos breves testimonios de matrimonios participantes en la peregrinación.

***Luismi y Sara (Valladolid)***

*«... Ver su lápida modesta, su habitación, los campos verdes por los que saldría a pasear, ... Supuso para nosotros recordar esa llamada que él nos hizo a la oración, la importancia del silencio compartido en nuestra vida personal y conyugal. Allí resonaba especialmente para nosotros esa insistencia de nuestro consiliario para que dedicásemos más tiempo a la oración con cada servicio. »*

***Juan Luis y M<sup>a</sup> José (Sevilla)***

*«...Visitar los lugares del P. Caffarel ha sido para nosotros un sueño hecho realidad. El responso ante la tumba del P. Caffarel fue un momento sobrecogedor e inolvidable. Una tumba sencilla que contiene los restos de un Santo venerado ya por tanto miles de equipistas. Las palabras del P. Marcovits sobre la Causa de Beatificación y su convencimiento de la santidad del P. Caffarel nos llenaron de alegría y esperanza »*



## **Al Servicio**

### *Novedades de los Amigos del Padre Caffarel Extracto del informe del Tesorero de la Asociación, ejercicio 2021*

#### ***Informe del Tesorero – Año 2021***

##### ***Situación general***

El año 2021 aún ha estado marcado por la pandemia del Covid-19.

Hemos recibido diversas cuotas, principalmente de Brasil, España, Portugal y del África Francófona.

Por lo que se refiere a los gastos efectuados, hay que indicar que el impacto de las tasas por la postulación de la causa ha sobrepasado la cantidad prevista en el presupuesto, señal de gran actividad en este capítulo. Indicar también que hemos tenido gastos relacionados con la informática, a consecuencia de la situación de ausencia de alojamiento de nuestra página web y la realización de una novena de oración on-line.

##### ***Balance de las actividades ordinarias***

El P. Marcovits y Marie-Christine Genillon han adelantado mucho las labores ligadas a la preparación de los documentos relacionados con la postulación, incluyendo un viaje a Roma para estar con el relator del Dicasterio para las Causas de los Santos.

##### ***Algunos comentarios y precisiones en torno a las cuentas:***

La asociación Equipos de Nuestra Señora Internacional ha devuelto el dinero prestado el año anterior para hacer frente a un problema con la banca.

Durante el año 2021 no hemos tenido venta de libros.

En el año 2021, sustancialmente, hemos tenido más gastos, pero también más ingresos, con un resultado positivo mejor que el previsto en el presupuesto.



**BALANCE 2021**

Ingresos	2020	2021 (presupuesto)	2021 (real)
Adhesiones	10.626,48	12.000,00	19.835,00
Ventas		1.000,00	
Varios		1.032,37	1.032,37
<b>Total</b>	<b>10.626,48</b>	<b>14.032,37</b>	<b>20.867,37</b>

Gastos	2020	2021 (presupuesto)	2021 (real)
Viajes y testimonios	557,04	500,00	
Postulación	3.000,00	10.000,00	11.624,83
Oficina y archivo	563,22	1.000,00	
Bancos	347,11	400,00	377,37
Informática y web			3.569,86
Varios	1.032,37	1.000,00	
<b>Total</b>	<b>5.999,74</b>	<b>12.900,00</b>	<b>15.572,06</b>
<b>Resultado</b>	<b>4.626,74</b>	<b>1.132,37</b>	<b>5.295,31</b>

## Origen de las adhesiones

Como es habitual, las SR han ingresado por transferencia bancaria las adhesiones recogidas; hay también una notable cantidad de adhesiones pagadas via PayPal, por un monto de 2.435 €. (El pago via PayPal lo utiliza la mayoría de adherentes de México, Estados Unidos y países europeos en general)

### INGRESOS DE LAS ADHESIONES DE 2021

SR o RA	2018	2019	2020	2021
África Francófona	15	395	15	400
Bélgica	150	125		
Brasil	15	15	6.255	1.315
Canadá	565	20	45	
Colombia		15		
España	5.040	10	30	12.075
Francia-Luxemburgo-Suiza	1.965	1.835	2.111	1.335
Hispano América Norte		8.098	110	850
Hispano América Sur				
Isla Mauricio		15		
Italia	155	30	80	225
Líbano	45	250		
Oceanía	2.233	501	215	15
Polonia	505		435	430
Portugal	2.000	40		2.000
Transatlántica	160		40	30
EE. UU.	655	195	1.290	1.160
<b>Total</b>	<b>13.503</b>	<b>11.544</b>	<b>10.626</b>	<b>19.835</b>

## Presupuesto provisional para el año 2022

Para el ejercicio de 2022 proponemos retomar el mismo presupuesto provisional de 2021, ya que la situación no presenta cambios significativos.

Con prudencia, hacemos las siguientes observaciones:

1. Hemos valorado que el importe de las aportaciones para las adhesiones se corresponda con el del año anterior.
2. En relación con lo ocurrido en 2020 y 2021, no prevemos, por prudencia, ninguna venta del libro "L'Amour Conjugal".
3. Para la postulación, hemos previsto mantener casi la misma cantidad del año 2021.
4. Para el sustento de la secretaría, hemos dejado una pequeña cantidad para los pequeños gastos necesarios.

### PRESUPUESTO 2022

Ingresos	2021 (real)	2022 (presupuesto)	Notas
Adhesiones	19.835,00	19.000,00	(a 31 de mayo de 2021): 16.397
Ventas		1.000,00	
Varios	1.032,37		
<b>Total</b>	<b>20.867,37</b>	<b>20.000,00</b>	

Gastos	2021 (real)	2022 (presupuesto)	Notas
Viajes y testimonios		500,00	
Postulación	11.624,83	14.000,00	Más viajes del P. <u>Paleri</u>
Oficina y archivo		200,00	
Bancos	377,37	400,00	
Informática y web	3.569,86	3.000,00	
Varios			
<b>Total</b>	<b>15.572,06</b>	<b>18.100,00</b>	
<b>Resultado</b>	<b>5.295,31</b>	<b>1.900,00</b>	

Giovanni Cecchini Manara  
Tesorero  
Asociación Amis du Père Caffarel



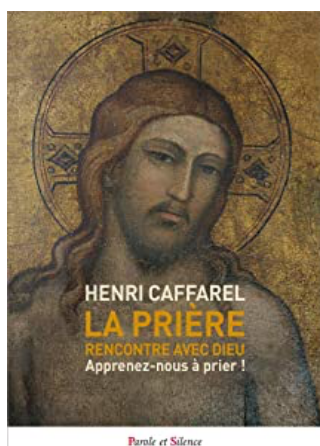
## Al Servicio

### Novedades de los Amigos del Padre Caffarel Nuevas publicaciones

#### Libros publicados en 2022 y principios del 2023

*La prière, rencontre avec Dieu,*

Ediciones Parole et Silence, París, agosto 2022



*Amour qui es-tu ?*

« On ne réussit pas en amour comme en affaires »,  
Ediciones Parole et Silence, París, enero 2023.

*Präsent sein für Gott, Hundert Briefe über das Gebet,*

Frank Höfer (bajo la dirección),

Hans Urs Von Balthazar (traducción), 12 septembre 2022.



*El matrimonio, aventura de santidad,*

Ediciones PPC, 22 septiembre 2022.

*Camille C ou o dominio de Deus, Brasil, 2022.*





## ARCHIVOS DEL PADRE CAFFAREL

### **VOCACIÓN E ITINERARIO DE LOS EQUIPOS DE NUESTRA SEÑORA, *L'Anneau d'Or*, número especial « Mil hogares en Roma », n° 87-88, mayo-agosto 1959**

*En esta conferencia dicha en Roma en 1959, el padre Caffarel vuelve al origen de la Carta de los Equipos de Nuestra Señora. Es de destacar que el padre Caffarel no estableció como Puntos Concretos de Esfuerzo la Oración y la Escucha de la Palabra hasta 1970, en Roma, con ocasión de la conferencia « Los Equipos de Nuestra Señora frente al ateísmo ». Hasta entonces la oración sólo se pedía a los responsables de cualquier nivel.*

#### **LA CARTA**

La guerra se termina, los prisioneros vuelven, los grupos de hogares están a la orden del día y se multiplican. Un éxito formidable, pero: ¿todos los matrimonios acuden por deseo de profundizar su vida cristiana? No resultaba evidente. A veces, parecía más bien curiosidad, búsqueda de amistades humanas, esnobismo. Además, los hogares más antiguos, los de la fase heroica, se veían tentados de relajarse en la euforia de la paz recobrada, de las viejas amistades confortables. El hermoso empuje que había animado los primeros grupos ¿se había agotado ya? Se había puesto tanta esperanza en aquella eclosión de grupos de hogares... ¿había que renunciar?

Había una crisis: pero no todas las crisis derivan en fracaso. Cuántas veces, en nuestras reuniones de hogares, pensando en el desarrollo del amor conyugal, estudiando la evolución de los hijos, habíamos constatado este fenómeno de las crisis en el crecimiento de cualquier vivo, y que llevan al

progreso o a la regresión según la manera de afrontarlas. ¿Qué habría que hacer para que la de nuestros grupos favoreciera un progreso, el llegar a una madurez? ¿Cuál podía ser la voluntad de Dios?

No os ocultaré que lo que me inspiró la solución fue la historia de la Iglesia, el estudio de la vida religiosa,. Busqué la explicación de que la santidad nunca dejara de florecer y volver a florecer en las órdenes religiosas a lo largo de las edades, a pesar de las crisis interiores y exteriores, y comprendí que uno de los factores esenciales de la solidez y la vitalidad de estas órdenes era su regla. Entonces, me pregunté: ¿por qué no proponer una regla a los cristianos casados deseosos de progresar espiritualmente? No una regla de monjes, sino una regla para laicos casados.

¿Qué orientación había que dar a esta regla? ¿Más mística y poniendo el acento sobre el ideal evangélico? ¿Más jurídica y determinando unas obligaciones? Sin duda, habría que unir los dos puntos de vista. Por eso, vuestra regla, la Carta Fundacional de los Equipos de Nuestra Señora, en una primera parte fija la meta hacia la cual hay que tender, y en una segunda parte, los medios -métodos y obligaciones- para conseguirlo.

Me parece necesario, en esta etapa importante de nuestra historia que es nuestra peregrinación a Roma, presentaros la Carta Fundacional de los Equipos de Nuestra Señora en su significado más profundo. Podría haber empezado por aquí y evitarme contaros la historia de los Equipos. Pero son las observaciones y experiencias hechas durante las dos primeras fases del Movimiento las que explican y justifican lo que llamaría la pedagogía de nuestra Carta.

Primer objetivo de esta Carta: presentar el ideal cristiano del matrimonio y determinar los medios que van a permitir a los hogares adquirir de ello una mejor inteligencia. Recordad que durante los años anteriores yo había comprendido que para llegar a una vida espiritual generosa en los cristianos casados había primero que hacerles descubrir las grandezas de su vocación.

¿De qué manera la Carta fundacional venía a favorecer este descubrimiento? Con el *tema mensual de estudio* sobre algún aspecto de la espiritualidad conyugal y familiar. La obligación que tenéis de estudiar este tema durante el mes, marido y mujer juntos, y después de poner por escrito vuestras reflexiones para enviarlas al que dirigirá el debate durante la reunión mensual, presenta varias ventajas importantes. Primero os obliga a

profundizar en el tema, a concretar vuestro pensamiento, os hace acostumbraros a ayudaros mutuamente, marido y mujer, en el estudio de vuestra fe y por fin, durante la reunión mensual, permite un intercambio de puntos de vista tanto más provechoso si ha sido bien preparado por el que dirige el debate, gracias a vuestras respuestas.

*El retiro cerrado*, al menos cada dos años, es otro medio privilegiado para llegar más lejos en la inteligencia de la vida cristiana. Lo había podido constatar ya en 1939, cuando predique los primeros ejercicios cerrados para matrimonios. Es cierto que algunos predicadores piensan que los ejercicios no se hacen para profundizar en las riquezas del dogma cristiano, sino solamente para la oración, la revisión de vida, las resoluciones. En cuanto a mí, pienso que hay que proponerse los dos objetivos, por lo menos cuando se trata de hogares cuya cultura religiosa necesita enriquecerse mucho.

Pero la Carta Fundacional no solamente tiene como meta el hacer descubrir las grandezas de la fe cristiana. Tiene igualmente que ofrecer los medios para que la pareja pueda vivirlas. «¡Ay del conocimiento que no se vuelve amor!. De ahí una serie de obligaciones que tienen como razón de ser que los hogares progresen en la vida cristiana, invitándoles a recurrir a Dios, al sacerdote, a la ayuda mutua fraterna, a la ayuda de un entorno.

Presento en primer lugar las numerosas obligaciones que conducen a los hogares a buscar ayuda en Dios. *La oración conyugal y familiar*: Cristo, presente en el hogar por el sacramento del matrimonio, espera primero de esos con quien vive que se unan a él para alabar al Padre. *La oración en la reunión mensual*: situada después de la cena, antes de los intercambios, este largo rato de oración es el gran momento de la reunión, el que consideráis más importante. *La plegaria a la Virgen*, que cada miembro de los Equipos dice cada noche, reúne de manera invisible a todos los hogares del Movimiento, de Europa, de África, de América, para pedir a Aquella bajo cuyo patrocinio nos hemos colocado, que les ayude a servir a Dios cada vez más perfectamente. No es necesario decir que los *retiros*, que he presentado como un medio de profundizar en los conocimientos religiosos, son también y en primer lugar un tiempo privilegiado de oración.

Al invitar a los hogares a recurrir primero a Dios, los Equipos les ofrecen también la ayuda de aquel que es el gran don de Dios a los hombres para

conducirles hacia El: *el sacerdote*. El papel del consiliario del equipo es capital en nuestro Movimiento. A los sacerdotes que vienen a preguntarme sobre este papel suelo mostrarles que nuestro Movimiento -su organización y sus distintos métodos- es esencialmente un instrumento puesto a disposición de los sacerdotes para permitirles realizar mejor su misión de educadores espirituales de los hogares.

Otro gran recurso que ofrecen los Equipos: la ayuda mutua. La mística de la ayuda mutua, la obligación de ayudarse: entre esposos, entre hogares, entre equipos. La ayuda mutua es uno de los nombres propios de la caridad. «Llevad las cargas los unos de los otros, decía San Pablo, y cumpliréis la ley de Cristo».

*La ayuda mutua entre esposos* es, como decía Pío XI en Casti Connubii, uno de los fines esenciales del matrimonio. Se debe practicar cada día. La obligación de una conversación mensual entre los cónyuges, que llamamos «Deber de sentarse» se debe considerar con esta óptica de ayuda mutua espiritual: marido y mujer juntos, bajo la mirada de Dios, buscan su voluntad y su pensamiento sobre su hogar, para cumplirlo mejor. ¿Quién podría decir cuántos hogares deben su equilibrio humano y espiritual a la práctica del Deber de sentarse?<sup>2</sup> Oración conyugal y familiar, estudio en común del tema: estas obligaciones, ya citadas, son también medios de ayuda mutua entre los esposos.

*Ayuda mutua entre los hogares*. Es en cierto sentido la razón de ser de los Equipos. Recordad este pasaje de la Carta Fundacional: «Al conocer su propia debilidad y el límite de sus fuerzas, pese a que su voluntad es ilimitada, porque experimentan a diario la dificultad de vivir cristianamente en un mundo paganizado, y porque tienen una fe inquebrantable en la eficacia de la ayuda mutua fraterna, han decidido formar equipo». Todos los momentos y todas las actividades de la reunión mensual se ven orientados hacia esta ayuda mutua fraterna: la comida y «puesta en común» donde se cuentan las noticias, alegrías, penas, fracasos y éxitos, donde se piden consejos y ayudas; la «participación», ese momento cruel y bienhechor donde cada uno da cuenta de qué manera ha respetado las obligaciones de

---

<sup>2</sup> En l'Anneau d'Or (n° 5, p. 2 y ss. ; n° 65, pp 412-437) se encuentran estudios sobre el « deber de sentarse ».

la Carta. La oración y el intercambio de puntos de vista se deben de ver también bajo esta óptica de ayuda mutua entre hogares... Pero, ya lo sabéis, esta ayuda mutua no se puede limitar a los medios que acabamos de examinar. Hay que estar atentos a las necesidades de los coequipiers. Conocemos a muchos hogares a los que ha salvado, materialmente y moralmente. Una carta que acabo de recibir me da un ejemplo de ello -y es también un símbolo-: una mujer estaba entre la vida y la muerte después de un parto dramático; había perdido mucha sangre, se imponía una transfusión: todos los miembros del Equipo se ofrecieron espontáneamente para salvarla.

Por fin, *ayuda mutua entre Equipos*. Nuestro Movimiento es un equipo de equipos. Así los equipos veteranos ayudan a los que nacen en la otra punta del mundo, haciendo que se aprovechen de sus experiencias. Pero el Movimiento entero se aprovecha del ejemplo de cada equipo, del dinamismo apostólico de los de Brasil, de la amistad fraternal que, en la Isla Mauricio, ha triunfado sobre los prejuicios raciales, etc. El testimonio de un matrimonio belga ofreciendo a Dios el niño que la muerte les había arrebatado, comentado durante un retiro, ha devuelto la paz a un hogar suizo que no podía aceptar una prueba similar.

Nuestros contemporáneos, bastante individualistas y francotiradores, sólo ven en una estructura, molestias, encarcelamiento. Sin embargo, los Equipos, lejos de pedir perdón por ello, proponen su fuerte encuadramiento y su rigurosa disciplina como una ayuda muy valiosa: primero la Regla y luego el compromiso de respetarla dentro de un plazo de dos años después de afiliarse, el control de ese respeto a las obligaciones de la Carta –control, sí: no me asusta la palabra- pero control inspirado por la caridad y llevado a cabo con vistas a ayudar al crecimiento de la caridad, y por fin los Responsables que de arriba abajo son los guardianes de la Regla, de su correcta interpretación y de su aplicación.

Tengo que referirme aquí, después de esta larga enumeración de ayudas que nos ofrece la Carta, a un medio de progresar que tiene para nosotros un lugar privilegiado: se os pide que os paréis periódicamente para colocar vuestra vida bajo el haz luminoso de la voluntad de Dios, para verificar, con lealtad y generosidad, de qué manera le sois fieles, para así concretar las resoluciones que os van a permitir responderle mejor.

A nivel individual, este método encuentra su aplicación en la obligación de la regla de vida. La Carta, dadas las diferencias de edad, de cultura, de formación espiritual entre los hogares, no puede proponer más que un programa mínimo. Por eso dice que cada miembro debe darse un reglamento de vida que determine las obligaciones que cree se debe imponer para corresponder mejor a la espera del Señor.

A nivel pareja, es el *Deber de Sentarse*. No voy a volver sobre ello.

A nivel de equipo, es la reunión de fin de año, llamada también reunión balance, donde con franqueza y buena voluntad uno se pregunta qué reformas conviene adoptar, qué pasos adelante hay que hacer para que la vida de equipo progrese en los terrenos de la oración, del estudio, de la amistad fraterna.

Esto es, de manera demasiado larga y demasiado breve a la vez, lo que es la Carta Fundacional de los Equipos de Nuestra Señora, su razón de ser, sus objetivos, su pedagogía. Cuando, hace doce años, la propuse a los grupos que existían entonces, tenía un cierto temor: ¿sería comprendida y aceptada, aportaría la solución a la crisis de la que hablé antes? De hecho, algunos grupos nos han dejado, ya que no les gustaba adoptar una regla. No sin tristeza por otra parte, ya que estaban muy amarrados al espíritu del Movimiento. La mayoría la adoptó no tanto por entusiasmo como por confianza.

Los años han aportado una confirmación inesperada a lo bien fundado de la Carta. Se ha visto y se ve a muchos hogares que llegan a los Equipos precisamente porque proponen una regla en la cual encuentran un sentimiento de fuerza y de seguridad ¿Quiere esto decir que nuestro Movimiento en marcha no comporta todo un contingente de gente que se arrastra y gruñe? Moisés también los tenía en su caravana y yo no soy Moisés y no os llevo hacia una tierra donde manan la leche y la miel.

¿Necesito precisar una vez más que la Carta no es un fin, un absoluto? Si se demuestra que alguna de las obligaciones o de los métodos no resulta un medio de hacer progresar en la caridad al conjunto de los hogares -que es lo que importa- de inmediato será retirado o corregido.

La Carta Fundacional requirió tres años, de 1947 a 1950, para ser implantada. Hace nueve años que el Movimiento vive de ella. Y se encuentra bien.

Henri Caffarel

## Oración por la canonización del Siervo de Dios Henri Caffarel

Dios, Padre nuestro,  
pusiste en el corazón de tu siervo Henri Caffarel,  
un impulso de amor que le unía sin reserva a tu Hijo  
y le inspiraba para hablar de Él.

Profeta de nuestro tiempo,  
enseñó la dignidad y la bondad de la vocación de cada uno  
según la llamada que Jesús nos dirige a todos: "Ven y sígueme".

Él despertó el entusiasmo de los cónyuges  
ante la grandeza del sacramento del matrimonio,  
imagen del misterio de unidad y de amor fecundo entre Cristo y la Iglesia.  
Enseñó que sacerdotes y matrimonios  
están llamados a vivir la vocación del amor.  
Guió a las viudas: ¡El amor es más fuerte que la muerte!  
Impulsado por el Espíritu  
dirigió a muchos creyentes por el camino de la oración.  
Poseído por un fuego devorador, estuvo lleno de Ti, Señor.

Dios, Padre nuestro,  
por la intercesión de nuestra Señora  
te pedimos que aceleres el día  
en que la Iglesia proclame la santidad de su vida,  
para que todos descubran la alegría de seguir a tu Hijo,  
cada cual según la vocación del Espíritu.

Dios Padre nuestro, invocamos al padre Caffarel para ...  
*(precisar la gracia a pedir)*

**Oración aprobada por Monseñor André VINGT-TROIS – Arzobispo de Paris.**  
"Nihil obstat" : 4 enero 2006 – "Imprimatur" : 5 enero 2006

*En el caso de obtener alguna gracia por la intercesión del Padre  
Caffarel, comunicarlo al postulador : Association "Les Amis du Père Caffarel"  
49 rue de la Glacière – F 75013 PARIS*



## Asociación de Amigos del Padre Caffarel

### Miembros honorarios

Jean y Annick ALLEMAND, antiguos permanentes, biógrafo del Padre Caffarel † Louis† y Marie d'AMONVILLE, antiguos responsables del Equipo Responsable, antiguos permanentes.

Igar † y Cidinha FEHR, antiguos responsables del E R I (1)

Mons.François Fleischmann†, antiguo consiliario espiritual del ERI (1)

Alvaro y Mercedes GOMEZ-FERRER, antiguos responsables del ERI (1)

Pierre† y Marie-Claire HARMEL, equipistas, antiguo ministerio belga

Cardenal Jean-Marie LUSTIGER, antiguo arzobispo de París †

Odile MACCHI, responsable general de la « Fraternidad de Nuestra Señora de la Resurrección »

Marie-Claire MOISSENET, presidente honoraria del Movimiento « Esperanza y Vida »

Pedro y Nancy MONCAU †, fundadores de los Equipos de Nuestra Señora en Brasil

Olivier y Aude de LA MOTTE, responsables de los « Intercesores »

Mgr Éric de MOULINS-BEAUFORT, arzobispo de Reims

José et Maria Berta MOURA SOARES, antiguos responsables del ERI (1)

Padre Bernard OLIVIER o.p., antiguo consiliario espiritual del ERI (1) †

El Priorado de Nuestra Señora de Caná (Troussures)

René RÉMOND, de la Academia francesa †

Gérard y Marie-Christine de ROBERTY, antiguos responsables del ERI (1)

Michèle TAUPIN, presidente del Movimiento « Esperanza y Vida »

Mons. Guy THOMAZEAU, arzobispo emérito de Montpellier

Mons. André VINGT-TROIS, arzobispo emérito de Paris

Carlo † y María-Carla VOLPINI, antiguos responsables del ERI (1)

Danielle WAGUET, colaboradora y ejecutora testamentaria del Padre Caffarel

(1) ERI : Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora

**Postulador de la causa de canonización (Roma) :**

Padre Zdzislaw Kijas, o.f.m.conv

**Redactor de la causa de canonización :**

Padre Paul-Dominique Marcovits, o.p.

**Director de publicaciones :**

Edgardo Fandino Dornheim

**Equipo de Redacción:**

Armelle y Loïc Toussaint de Quiévre-court

*LOS AMIGOS DEL PADRE CAFFAREL*

Asociación ley 1901 para la promoción de la Causa de  
Canonización del Padre Henri Caffarel

49, rue de la Glacière - (7e étage) - F 75013 Paris

Tél. : + 33 1 43 31 96 21

Courriel : [association-amis@henri-caffarel.org](mailto:association-amis@henri-caffarel.org)

Site Internet : [www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)

**¿HABÉIS PENSADO EN RENOVAR  
VUESTRA ADHESION A LA  
ASOCIACION DE  
AMIGOS DEL PADRE CAFFAREL ???**

**Asóciense y pague en línea directa via Paypal : [www.henri-caffarel.org](http://www.henri-caffarel.org)**

**DESPRENDER Y LLENAR esta HOJA**

NOMBRE :.....

APELLIDO(S) :.....

DIRECCION :.....

.....

Código Postal :.....Ciudad.....

Pes : .....

Teléfono:.....

Correo :.....@.....

Profesional Activo – religioso.....

- Renuevo/renovamos mi/nuestra adhesión a la Asociación “Amigos del Padre CAFFAREL” para el año 2023,
- Y adjunto/adjuntamos la cotización anual :
  1. Miembro adherente : 10 €
  2. Pareja adherente : 15 €
  3. Miembro benefactor : 25 € y más

**Para el pago, contactar al corresponsal de los « Amigos del Padre Caffarel » de vuestra Súper Región o Región o al Súper Regional o Regional :**

**SR COLOMBIA** : Ricardo y Amparo URIBE ESTUPINAN  
srcolombiaenscausaintercesor@gmail.com

**SR ESPAÑA** : Jose Antonio MARCEN y Amaya ECHANDI  
jamarcent@gmail.com ; [amaya.echandi@gmail.com](mailto:amaya.echandi@gmail.com)

Formulario de adhesión: <https://amigoscaffarel.equiposens.org/>

**SR HISPANO-AMÉRICA SUD** : Francisco y Sandra GRAU SACOTO  
sandrasacoto@hotmail.com ; beatificacion@enshispanoamerica.org

**SR HISPANO-AMÉRICA Nord** : Ignacio y Eugenia CASTILLO  
ignacio.castillo@microsip.net ; eugenia.tirado@microsip.net

Favor de enviar esta información y solicitud de adhesión  
a las siguientes personas :

Nombre :.....

Apellido:.....

Dirección :.....

Código Postal.....Ciudad :.....

País:.....

Correo electr. :.....@.....

Nombre :.....

Apellido:.....

Dirección :.....

Código Postal.....Ciudad :.....

País:.....

Correo electr. :.....@.....

Nombre :.....

Apellido:.....

Dirección :.....

Código Postal.....Ciudad :.....